

**REGISTRATION FORM نموذج تسجيل**

**First Name:** \_\_\_\_\_ **الإسم الأول:** \_\_\_\_\_ **Family Name:** \_\_\_\_\_ **إسم العائلة:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_ **التاريخ:** \_\_\_\_\_

**Reason For Application:** \_\_\_\_\_ **سبب تقديم الطلب:** \_\_\_\_\_ **Bus Transportation Required:** \_\_\_\_\_ **هل ترغب بالمواصلات المدرسية:** \_\_\_\_\_

New to Kuwait  وافد جديد إلى الكويت   Yes:  One way  إتجاه واحد  نعم:   
Transfer from other School  تحويل من مدرسة أخرى   Two way  إتجاهين   
Starting School  بدأ الدراسة   No  لا:

**THIS APPLIES TO GR 9-GR12 ONLY**

يسري هذا على المراحل من GR 9 إلى GR12 فقط

- Students must attend A'Takamul for four semesters prior to graduation. على الطلبة حضور أربعة فصول دراسية قبل التخرج.
- No students will be admitted to Grade 12 unless they are admitted from out of the country. لا يمكن تسجيل أي طالب للصف GR12 في مدرسة التكامل إلا إذا كان قد تم قبوله من خارج البلاد.
- All high school transfers must meet credit requirements for graduation. يجب أن تكون المتطلبات الدراسية مستوفاة الشروط للتخرج.

أقر بصحة التفاصيل المدرجة في هذا الطلب، أقر أيضاً بأنني قد اطلعت ووافقت على سياسة الرسوم المدرسية وشروط القبول.  
I confirm that the details contained in this application are correct. I further confirm that I have read and agree to the school's fee policy and conditions of admittance.

**Signature of Parent:** \_\_\_\_\_ **توقيع ولي الأمر:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_ **التاريخ:** \_\_\_\_\_

**OFFICE USE ONLY بيانات تملأ بمعرفة الموظف**

**Admitted to Grade:** \_\_\_\_\_ **تم القبول في المرحلة:** \_\_\_\_\_ **Attendance Date:** \_\_\_\_\_ **تاريخ الالتحاق:** \_\_\_\_\_

**Principal / Curriculum Coordinator / Registrar's Signature:** \_\_\_\_\_ **توقيع الناظر / منسق المناهج / مسجلة شؤون الطلبة:** \_\_\_\_\_

**الرسوم المدرسية (مطلوب إيداع مبلغ ١٠٠ د.ك للتسجيل غير قابل للاسترداد)**  
**SCHOOL FEES (Non refundable 100KD deposit required at Registration)**

**Receipt No.:** \_\_\_\_\_ **رقم الإيصال:** \_\_\_\_\_ **Non refundable Deposit:** \_\_\_\_\_ **دفعة غير قابلة للاسترداد:** \_\_\_\_\_  
د.ك \_\_\_\_\_

**STUDENT DETAILS** بيانات الطالب الشخصية

First Name: الإسم الأول:	Middle Name: إسم الأب:	Family Name: إسم العائلة:
Nationality: الجنسية:	Religion: الديانة:	Male <input type="checkbox"/> ذكر Female <input type="checkbox"/> أنثى
Place of Birth: مكان الميلاد:	Date of Birth: تاريخ الميلاد:	

**PREVIOUS SCHOOL (S)** بيانات المدارس السابقة (من الأحدث إلى الأقدم)

From Month/Year من شهر/ عام	To Month/Year إلى شهر/ عام	المرحلة Grade المكتملة Completed	اسم المدرسة Name of School	المدينة City	الدولة Country

**MEDICAL HISTORY** التاريخ الطبي للطالب (وصف موجز للحالة الصحية)  
MEDICAL HISTORY (Brief Description of Health Condition)

- Excellent  ممتازة  
Average  متوسطة  
Poor  ضعيفة

On Medication: Yes  نعم / يوجد دواء: / لا  لا  
Name of Medication: إسم الدواء:

**MORE CONTACTS** (In Case of Emergency) أرقام هواتف إضافية (في حالات الطوارئ)

First Contact Name: الإسم:	Relationship: صلة القرابة:	Phone: الهاتف:	Fax: فاكس:
		Mobile: نقال:	
Second Contact Name: الإسم:	Relationship: صلة القرابة:	Phone: الهاتف:	Fax: فاكس:
		Mobile: نقال:	

**LANGUAGES** اللغات

Mother Tongue: اللغة الأم: / Second Language: اللغة الثانية:

**FAMILY DETAILS** بيانات عائلية

	Father الأب	Mother الأم	
Name: الاسم:			
Nationality: الجنسية:			
Civil ID Number: الرقم المدني:			
Expiry Date: تاريخ انتهاء البطاقة:			
Address: العنوان:	Area _____ منطقة Ave. _____ جادة St. _____ شارع Blk # _____ قطعة House # _____ منزل رقم	Area _____ منطقة Ave. _____ جادة St. _____ شارع Blk # _____ قطعة House # _____ منزل رقم	
Home Phone: هاتف المنزل:			
Office Phone: هاتف العمل:			
Fax No.: رقم الفاكس:			
Email Address: البريد الإلكتروني:			
Mobile No.: رقم النقال:			
Job Title: المسمى الوظيفي:			
Company Name: إسم جهة العمل:			
Average of monthly salary: متوسط الدخل الشهري:	<input type="checkbox"/> <500 <input type="checkbox"/> 500-1000 <input type="checkbox"/> 1000-1500 <input type="checkbox"/> >1500	<input type="checkbox"/> <500 <input type="checkbox"/> 500-1000 <input type="checkbox"/> 1000-1500 <input type="checkbox"/> >1500	

**Siblings at A'TAKAMUL** (Chronological Order) الإخوة والأخوات بالترتيب من الأكبر للأصغر المقيدون في المدرسة

Name الإسم	Date of Birth تاريخ الميلاد	Grade المرحلة

### Documentation Required Prior to Admission

Acceptance is considered void incase of failure to present the below documents

Grades 6 - 12

### المستندات المطلوبة لإتمام عملية القبول

يعتبر القبول لاغياً في حال عدم تسليم المستندات المرفقة

المراحل من ٦-١٢

Document	المستند	تاريخ الإستلام Date received	Document	المستند	تاريخ الإستلام Date received
Copy of Birth Certificate	صورة عن شهادة الميلاد		Copy of Civil ID Card for father/mother/student	صورة عن البطاقة المدنية للأم/الأب/الطالب	
5 recent personal photos (full name printed on the back of each)	عدد ٥ صور شخصية للطلاب (مدون اسم الطالب خلف كل صورة)		Transcripts/Certificates from previous school(s)	صورة عن آخر ٣ شهادات دراسية من المدارس السابقة	
Health file - immunizatin card - vaccination certificate	الملف الصحي - كرت الدرن - شهادة التطعيمات		Clearance letter from previous school	براءة ذمة من المدرسة السابقة	
Copy of Nationality Card (Kuwaitis)	صورة عن شهادة الجنسية (للكويتيين)		Non-citizens: (first page and residency page) of parents' passports	صورة عن جواز السفر مع صفحة الإقامة (لغير الكويتيين) للأب والأم	

### GENERAL INFORMATION معلومات عامة

Reason for choosing ATIS:

سبب اختيار مدرسة التكامل العالمية:

- Location الموقع
- Mission of school رسالة المدرسة
- Government Holiday Schedule عطلة متوافقة مع الوزارة
- Curriculum المنهج الدراسي

• Others: \_\_\_\_\_ أسباب أخرى:

Reason for leaving previous school:

سبب ترك المدرسة السابقة:

- Relocation تغيير السكن
- American Curriculum المنهج الأمريكي
- Holiday Schedule جدول العطلات
- Fees / Resources الرسوم الدراسية / الموارد
- Administrative decision قرار من الإدارة

• Others: \_\_\_\_\_ أسباب أخرى:

What are your expectations of ATIS?

ما هي توقعاتك من مدرسة التكامل العالمية؟

What issues / concerns do you have regarding your child?

أكتب بعض الملاحظات عن طفلك؟